2003-10-22

Universal Multiple-Octet Coded Character Set International Organization for Standardization Organisation internationale de normalisation Международная организация по стандартизации

L2/03-379

**Doc Type: Working Group Document** 

Title: Proposal to add one punctuation character to the UCS

Source: Michael Everson Status: Expert Contribution

Action: For consideration by JTC1/SC2/WG2 and UTC

Date: 2003-10-22

N2612-1 proposes to add a RAISED SQUARE and a RAISED SMALL DIAGONAL UPPER LEFT TO LOWER RIGHT symbol, used in New Testament editorial practice. In this usage, the square precedes an example and the diagonal □thus \. In Mediaval Nordicist use, the diagonal is instead paired with a mirrored diagonal \. thus \. This character should be added to the repertoire requested in N2612-1.

The repertoire requested is given here with proposed code positions:

Ligated vowel letters

	2E0B	RAISED SQUARE
\	2E0C	RAISED SMALL DIAGONAL UPPER LEFT TO LOWER RIGHT
/	2E0D	RAISED SMALL DIAGONAL LOWER LEFT TO UPPER RIGHT

## Examples

**Figure 1.** From Andrea Van Arkel-De Leeuw van Weenen, 1987. *M ðruvallab k* AM 132 Fol. Volume Two: Text. Leiden, New York, K¿benhavn, K ln: E. J. Brill. Text from *Laxd la Saga* showing the use of the two diagonals to indicate an insertion.

hắt ept pe v at leita. fikarlar. fikvil'z' hliopu þeg t vapna. I v g orð þei er næst v I vrðu þr. xv. samā. reið hu ek þra sua sē mætti huataz. þr hrut'r' sa e pyk ept reiðina. en þr attu skāt t gðz a kābs nesi. Stiga þr hrutr þeg af baki I binða hesta sína. ganga fm a mel nockurn I sagði hr. at þr munðu þ v taka. quaz þ hyggsa. Þott seint gengi fiar hestan v s. at e skyllði þ spyriaz at h ryni t þrælu fi forunau

- mn kalla at e se sakleysi i bott hr. herði ryk bta re heit. her h b nu synt at h vill
- 3 ll è va hornungr lengi p̂ é h atti j é p̂ fē h atti kyn t. Nu mun h hafa è fyk pta rað vpp tekit at etia kappi v þik en h
- 6 mun vita ser nocku'r's traustz van ar hi nu meiru mm. þt m é sagt at rarit muni hara orðsendingar i hlioði milli
- 9 þra þðar gelliss i hrutz munði m slik hlut þikia isia voðer, mun þði þickia got at veita at sliku hlutu é sua bryn ero.